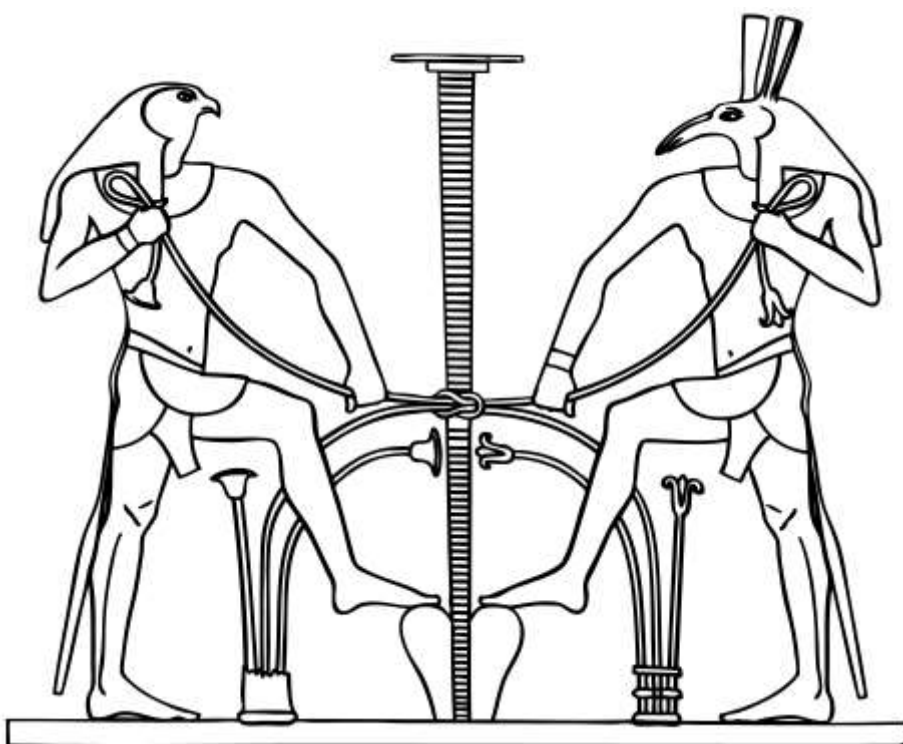

NADÁCIA AIGYPTOS



Výročná správa 2017

Správca nadácie: Mgr. Dušan MAGDOLEN, PhD.

PRÍHOVOR SPRÁVCU NADÁCIE AIGYPTOS

Hlavným poslaním Nadácie Aigyptos je všestranne podporovať slovenský egyptologický výskum, jeho rozvoj a popularizáciu. Slovenský egyptologický výskum je od 90. rokov spojený s Ústavom orientalistiky Slovenskej akadémie vied, kde tvorí jeden z vedných odborov orientalistiky, v rámci ktorých sa realizuje základný výskum krajín Afriky, Ázie a Oceánie. Z pohľadu nadácie aj ústavu možno rok 2017 považovať nielen za jubilejný, ale aj za historický a úspešný.

Písal sa rok 1997, keď obaja zakladatelia nadácie a egyptologického výskumu na Slovensku začali pracovať na pôde uvedeného ústavu ako vedeckí pracovníci v odbore egyptológie. V minulom roku tak od týchto začiatkov uplynulo už 20 rokov. V Slovenskej akadémii vied sa činnosť a výsledky vedeckých organizácií pravidelne vyhodnocujú. Aj v minulom roku bolo zverejnené takéto vyhodnotenie, ktoré historicky po prvýkrát vykonal hodnotiaci panel zložený výlučne zo zahraničných expertov a zaradil vedecké ústavy do kategórií od najúspešnejších (A) po najmenej úspešné (D). Zahraniční hodnotitelia zaradili Ústav orientalistiky SAV medzi kategórie A a B. K dosiahnutým výsledkom a tomuto významnému úspechu, ktorý zaradil Ústav orientalistiky SAV medzi najúspešnejšie vedecké organizácie v Slovenskej akadémii vied, bezpochyby prispel aj egyptologický výskum, vytrvalo podporovaný Nadáciou Aigyptos. Jeho súčasťou bol aj niekoľko rokov prebiehajúci výskumný projekt realizovaný vďaka finančnej pomoci Agentúry na podporu výskumu a vývoja (APVV). Projekt bol zameraný na egyptologický terénny výskum v Egypte, štúdium staroegyptskej rakvy v Slovenskom národnom múzeu a vybraných problémov egyptskej archoastronómie. Tento projekt bol ukončený práve v minulom roku a uvedená agentúra jeho výsledky aktuálne vyhodnotila známku vynikajúci.

Nadácia Aigyptos dlhodobo prispieva k rozvoju slovenskej egyptológie. Úsilie všetkých, ktorí prispievajú k jej aktivitám, postupne prináša svoje plody a úspechy. Vďaka vytrvalej práci a Vašej podpore môžeme prispievať k tvorbe poznania a zdieľať s verejnosťou najnovšie informácie a rozmanité zaujímavosti o jednej z najstarších civilizácií sveta.

Ďakujeme.

Dušan Magdolen, správca

PREHĽAD ČINNOSTÍ NADÁCIE AIGYPTOS ZA ROK 2017

Nadácia Aigyptos, zaregistrovaná podľa zákona č. 207/1996 Z. z. rozhodnutím Ministerstva vnútra SR zo dňa 26. augusta 1997 pod číslom 203/Na-96/327 a zapísaná do registra dňa 2. júna 2003 pod číslom 203/Na-96/327-1, je nezisková organizácia, ktorej hlavným cieľom v zmysle nadačnej listiny je všestranná podpora egyptologického výskumu na Slovensku, podpora rozvoja egyptologického knižného fondu, podpora kultúrno-osvetovej činnosti v oblasti egyptológie, podpora publikačnej činnosti v oblasti egyptológie a podpora spolupráce s egyptologickými inštitúciami v zahraničí.

V súlade s cieľmi stanovenými v nadačnej listine sa Nadácia Aigyptos v roku 2017 venovala hlavne podpore medzinárodného archeologického výskumu na egyptskej lokalite Tell el-Retábí. V rámci kultúrno-osvetovej činnosti Nadácia Aigyptos za pomoci partnerov znovu usporiadala Bratislavský cyklus egyptologických prednášok "Výpravy do starovekého Egypta". Okrem toho nadácia poskytovala aj poradenské a konzultačné služby pre slovenskú verejnosť. Egyptologický výskum na Slovensku Nadácia Aigyptos podporila aj nákupom odbornej literatúry. Všetky tieto činnosti sú v súlade s ustanoveniami nadačnej listiny Nadácie Aigyptos a priamo súvisia s účelom nadácie. Na nasledujúcich stranách sú jednotlivé činnosti Nadácie Aigyptos v členení podľa nadačných cieľov predstavené podrobnejšie.

Podpora archeologického výskumu na egyptskej lokalite Tell el-Retábí

*Podpora zo strany Nadácie Aigyptos významne pomohla slovenským vedcom pri realizácii ďalšej, v tomto roku už desiatej výskumnej sezóny na egyptskej archeologickej lokalite Tell el-Retábí vo Wádi Tumilát v severovýchodnej nílskej delte. Okrem podpory egyptologického výskumu na Slovensku tak nadácia podporila aj publikačnú činnosť v oblasti egyptológie a spoluprácu slovenských vedcov so zahraničnými egyptologickými inštitúciami. Nadácia Aigyptos na podporu archeologického výskumu v Egypte vynaložila finančné prostriedky vo výške **3662,90 €**, ktoré boli použité na nákup leteniek členov tímu, materiálu a na materiálové a logistické zabezpečenie fungovania výskumu.*

Počas v poradí už desiatej archeologickej expedície na lokalitu Tell el-Retábí, ktorá trvala od 4. 9. 2017 do 30. 9. 2017, sa slovenským vedcom podarilo niekoľko významných objavov, prinášajúcich nové, neočakávané informácie o histórii lokality. Výskum aj v tomto roku pokračoval v oblasti Area 4, ktorá je veľmi silno ohrozená rozširovaním sa moderného osídlenia a nadviazal na výsledky z minulých sezón. Práve v tejto oblasti sa ale nachádzajú zvyšky osídlenia z obdobia neskorého Druhého prechodného obdobia (1650-1550 p.n.l.) prekryté osídlením Novej ríše (1550-1189 p.n.l.) - takáto nálezová situácia je v delte zriedkavá a výsledky výskumu slovenských egyptológov sú preto dôležité aj pre odborníkov zo zahraničia.

Prekvapujúcim nálezom z obdobia vlády 19. dynastie (1292-1189 p.n.l.) bola rozsiahla priekopa pred ohradným múrom pevnosti. V oblasti brány má táto priekopa dve časti - bližšie k hradbám sa nachádza asi 3 metre hlboká priekopa so strmými stenami, ktorá

NADÁCIA AIGYPTOS

na strane ďalej od hradieb prechádza do plytkej priekopy. Napriek tomu, že pevnosť 19. dynastie z Tell el-Retábí bola známa už od roku 1906, o existencii priekopy sme až do roku 2017 nevedeli. Západne od tejto priekopy pokračoval výskum osídlenia včasnej 18. dynastie (približne 1550-1425 p.n.l.), ktorý priniesol nové poznatky o hospodárskom zázemí tzv. zeleného a čierneho domu a po prvý krát sa nám podarilo odkryť aj malé pohrebisko z tohto obdobia. V štyroch hroboch boli pochovaní piati jedinci. Výbava a orientácia týchto hrobov nie je vôbec jednotná, ale tento objav je veľmi dôležitý pre skúmanie histórie a kultúrneho vývoja údolia Wádí Tumulát na prelome Druhého prechodného obdobia a Novej ríše. Výskum vo vrstvách pod čiernym a zeleným domom priniesol nové poznatky o histórii osídlenia z Druhého prechodného obdobia (približne 1650-1550 p.n.l.). Okrem dvoch domov sa podarilo nájsť aj rozsiahle pohrebisko, ktoré však bolo značne poničené činnosťou starovekých vykrádačov hrobov.



Výskum na Tell el-Retábí (fotos: Nadácia Aigyptos)

Bratislavský cyklus egyptologických prednášok a fotovýstava Tell el-Retábí

*Kultúrno-osvetovú činnosť v oblasti egyptológie na Slovensku Nadácia Aigyptos realizovala hlavne podporou cyklu egyptologických prednášok. V rámci tohto cyklu rôzni odborníci z oblasti egyptológie a príbuzných vedných disciplín približujú slovenskému publiku informácie o histórii a kultúre starovekého Egypta a o ich skúmaní. V tomto roku prednáškový cyklus sprevádzala aj krátka fotovýstava o slovenskom výskume na Tell el-Retábí. Nadácia Aigyptos na podporu týchto činností vynaložila finančné prostriedky vo výške **1129,14 €**.*

Nadácia Aigyptos v spolupráci s Ústavom orientalistiky SAV, Múzeom mesta Bratislavy a pod záštitou veľvyslanectva Egyptskej arabskej republiky zorganizovala v roku 2017 už 6. cyklus prednášok pod názvom "Výpravy do starovekého Egypta". V roku 2017 túto akciu finančne podporil aj nadačný fond Telekomu pri nadácii Pontis. V rámci tohto cyklu v Bratislave odznelo 12 populárne náučných prednášok v podaní slovenských a českých odborníkov na dejiny a kultúru starovekého Egypta.

Tohoročnou novinkou bola malá fotovýstava, zachytávajúca momenty zo slovenského terénneho archeologického výskumu na egyptskej lokalite Tell el-Retábí. Na desiatich

NADÁCIA AIGYPTOS

paneloch formátu A1 si návštevníci prednášok mohli prehliadnuť farebné fotografie z výskumu zobrazujúce prácu archeológov, ale aj zaujímavé nálezy z doterajšieho výskumu.



Výpravy do starovekého Egypta 2017 a fotovýstava (foto: R.Rábeková)

Nákup odbornej egyptologickej literatúry

*Pre egyptologický výskum na Slovensku je veľmi dôležitá aj dostupnosť odbornej egyptologickej literatúry. Nákup odbornej literatúry je preto dôležitým cieľom Nadácie Aigyptos, na ktorý boli v roku 2017 vynaložené finančné prostriedky vo výške **543,94 €**.*

Moderná vedecká práca a publikačná činnosť v oblasti egyptológie nie je možná bez zodpovedajúcej vedeckej knižnice. Vedecké publikácie zakúpené Nadáciou Aigyptos sú základom pre vedeckú prácu slovenských egyptológov, ale nájdu využitie aj pri osvetovej činnosti.

Ostatné činnosti Nadácie Aigyptos

*Nadácia Aigyptos sa okrem podpory vedeckého výskumu slovenských egyptológov venuje aj poradenskej a propagačnej činnosti súvisiacej s dejinami starovekého Egypta. Informácie pre slovenskú verejnosť sú zverejňované na internete ale aj v tradičnejších tlačových a rozhlasových médiách. Na podporu týchto aktivít vynaložila Nadácia Aigyptos v roku 2017 finančné prostriedky vo výške **38,28 €**.*

Informácie z oblasti egyptológie Nadácia Aigyptos poskytuje slovenskej verejnosti prostredníctvom svojej internetovej stránky www.aigyptos.sk, facebookovej stránky a YouTube kanálu. Na prednáškach je dostupná aj tlačaná verzia newsletteru, ktorý informuje o činnosti nadácie. Okrem toho členovia správnej rady Nadácie Aigyptos poskytujú rozhovory pre slovenský rozhlas a tlač.

NADÁCIA AIGYPTOS

ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

V roku 2017 viedla Nadácia Aigyptos finančné prostriedky na bankových účtoch Tatra banky. V nasledujúcich tabuľkách je uvedený prehľad majetku a zdrojov krytia majetku Nadácie Aigyptos na konci hospodárskeho roku 2017 spolu s hodnotami jednotlivých položiek v predchádzajúcom účtovnom období.

Aktíva	bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobý hmotný majetok	€3192,45	€1.605,00
- stavby	€3192,45	€1.605,00
Finančné zdroje	€2581,91	€2.494,30
- pokladnica	€307,26	€211,00
- bankové účty	€2274,65	€2.283,30
Majetok spolu	€5.774,36	€4.099,30

Pasíva	bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Vlastné zdroje krytia majetku	€5.195,00	€3.490,00
- základné imanie	€6.921,00	€6.921,00
- nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-€1.578,05	-€1.851,00
- výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-€147,46	-€1.580,00
Cudzíe zdroje spolu	€579,00	€609,00
- krátkodobé záväzky	€579,00	€609,00
- daňové záväzky	€112,00	€142,00
Zdroje krytia majetku spolu	€5.774,36	€4.099,30

NADÁCIA AIGYPTOS

PREHĽAD PRÍJMOV PODĽA ZDROJOV ICH PÔVODU

Príspevky z podielu zaplatenej dane:	2.266,78 €
Príjmy za prenájom garáže:.....	828,00 €
Dary:.....	400,00 €
Predaj časopisov a zborníkov:	126,54 €
Celkom:	3.621,32 €

PREHĽAD O DARCOCH AK HODNOTA DARU ALEBO VÝŠKA PROSTRIEDKOV OD TOHO ISTÉHO DARCU PRESIAHLA SUMU 331.939,00 €

V roku 2017 Nadácia Aigyptos nedostala žiaden dar ani iné prostriedky od toho istého darcu, ktoré by prevyšovali hodnotu 331.939,00 €.

PREHĽAD VÝDAVKOV ČLEENÝCH PODĽA JEDNOTLIVÝCH ČINNOSTÍ NADÁCIE AIGYPTOS

V zmysle § 28, ods. 2 zákona č. 34/2002 Z.z. boli v roku 2017 finančné prostriedky Nadácie Aigyptos použité na nasledovné účely súvisiace s účelom nadácie:

Archeologický výskum v Egypte	3.662,90 €
Nákup odbornej literatúry:.....	543,94 €
Propagácia verejnoprospešného účelu nadácie:	615,48 €
Fotovýstava:.....	551,94 €
Výdavky spojené s prevádzkou nadácie:	66,76 €
Daň z nehnuteľnosti:	29,70 €
Daň z príjmu:.....	142,35 €
Celkom:	5.613,07 €

Z uvedeného vyplýva, že výdavky na zabezpečenie prevádzky Nadácie Aigyptos v roku 2017 predstavovali 4,25% z celkových výdavkov, čo je v súlade s limitom stanoveným správnu radou nadácie.

ZMENY VYKONANÉ V NADAČNEJ LISTINE

V roku 2017 Nadácia Aigyptos nevykonala žiadne zmeny v nadačnej listine.

ODMEMY ZA VÝKON FUNKCIE SPRÁVCU A INÉHO ORGÁNU

Správca a členovia správnej rady Nadácie Aigyptos vykonávajú všetky činnosti pre nNadáciu Aigyptos vo svojom voľnom čase bez nároku na finančnú alebo vecnú odmenu

NADÁCIA AIGYPTOS

a bez nároku na náhradu prípadných nákladov spojených s vykonávaním činnosti pre Nadáciu Aigyptos.

PREHĽAD O ČINNOSTI NADAČNÝCH FONDŮV

Rovnako ako v predchádzajúcom období, ani v roku 2017 Nadácia Aigyptos nevytvorila žiadny nadačný fond.



Nadácia Aigyptos
Šafárikova 63
953 03 Žitavany
